

# EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

*Dokument ze zasedání*

20. 10. 2008

B6-0550/2008

## **NÁVRH USNESENÍ,**

který na základě prohlášení Evropské rady a Komise

v souladu s čl. 103 odst. 2 jednacího řádu

předkládají Mieczysław Edmund Janowski, Ewa Tomaszewska, Adam Bielan,  
Brian Crowley a Ryszard Czarnecki

za skupinu UEN

o zasedání Evropské rady ve dnech 15. až 16. října 2008

**Usnesení Evropského parlamentu o zasedání Evropské rady ve dnech 15. až 16. října 2008**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na závěry předsednictví v návaznosti na zasedání Evropské rady, které se konalo ve dnech 15.–16. října 2008,
  - s ohledem na zprávu Evropské rady a prohlášení Komise týkající se zasedání Evropské rady, které se konalo ve dnech 15.–16. října 2008,
  - s ohledem na čl. 103 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že současná světová ekonomická a finanční situace způsobuje mnoho problémů malým a středním podnikům při získávání úvěrů, zvyšuje nezaměstnanost a chudobu občanů,
- B. vzhledem k tomu, že subjektů zapojených do řešení této krize je celá řada a že to vyžaduje koordinaci a rychlou reakci,
- C. vzhledem k tomu, že nedůvěřivý postoj občanů vůči bankovnímu a finančnímu systému by se mohl snadno změnit v hořkost a nenávisť také vůči evropskému politickému systému a jeho institucím, protože nebyly schopny předvídat rozsah této krize,
- D. vzhledem k tomu, že boj proti změně klimatu je pro Evropskou unii důležitým tématem a cílem a měl by být prováděn komplexně a pružně na mezinárodní úrovni,

**O ekonomické krizi**

1. vítá rychlé reakce předsednictví EU na tuto krizi a přijetí pokynů EU ministry financí jako první důležitý a koordinovaný krok k uklidnění finančních trhů; vítá závěry Evropské rady ratifikující opatření navržená Euroskupinou a zdůrazňuje potřebu koordinovaného úsilí členských států na evropské úrovni, kterým se předejde narušení hospodářské soutěže;
2. domnívá se, že summit G7 nepřinesl odpovídající kreativní odpovědi, ale pouze seznam úkolů, které je třeba splnit, avšak žádný dlouhodobý návrh; je toho názoru, že v této souvislosti by prioritou měla být koordinace na úrovni EU;
3. vítá koordinované úsilí, které vyvinula ECB a další centrální banky mimo eurozónu v souvislosti s poskytováním likvidity;
4. zdůrazňuje, že je nutná komplexní a koordinovaná odpovědnost na celosvětové a evropské úrovni i na úrovni jednotlivých států, aby se finanční trhy vrátily do normálního stavu pomocí opětovného získání likvidity v krátkodobém horizontu a aby byl v dlouhodobém horizontu vytvořen vhodný mechanismus pro prevenci krize;

5. vítá nedávné rozhodnutí ECB snížit úrokovou sazbu v eurozóně;
6. vítá vytvoření skupiny na vysoké úrovni, kterou Komise zřídila s cílem zvážit nejvhodnější strukturu, která by zajistila, aby finanční trhy odpovídaly skutečnému stavu jednotného trhu a orgány dohledu spolupracovaly tak, aby byly schopny provádět dohled nad bankami působícími ve více státech;
7. považuje za zásadní, aby část prostředků ze záchranného plánu vypracovaného členskými státy byla poskytnuta rodinám a malým a středním podnikům, a ne jen bankéřům, a aby sloužila k ochraně vkladů všech jednotlivých vkladatelů;
8. vyzývá Komisi, aby využila své možnosti předkládat návrhy a navrhla opatření, která posílí rámec regulace a dohledu v EU a řešení krizí na úrovni EU;

### **O Lisabonské smlouvě**

9. vítá reakci irské vlády na summitu, jež oznámila, že v prosinci předloží návrh na řešení a společný postup ohledně Lisabonské smlouvy; oceňuje analýzu výsledků referenda předloženou irskou vládou; domnívá se, že vytvoření zvláštního podvýboru v irském parlamentu, který v listopadu předloží zprávu o specifických otázkách, kterým je nutno se věnovat, představuje důležitý krok na cestě k nalezení řešení;

### **O energetice a změně klimatu**

10. vítá rozhodnutí dokončit soubor legislativních opatření týkajících se domácí energetiky do konce tohoto legislativního období;
11. oceňuje skutečnost, že došlo k dohodě o skutečném oddělení sítí (faktické oddělení), zdůrazňuje však, že bezproblémové fungování evropského energetického trhu může zaručit pouze dohoda o podmínkách spravedlivé hospodářské soutěže (rovných podmínkách) a doložce o třetích zemích;
12. zdůrazňuje také, že dohoda o souboru opatření v oblasti energetiky je nezbytná k tomu, aby Evropské unii zaručila energetickou účinnost a spolehlivé zdroje energie v krátkodobém horizontu, také v souvislosti s obavami EU ohledně dialogu mezi EU a Ruskem;
13. zavazuje se úzce spolupracovat s Radou a Komisí ve snaze dosáhnout účinné a uskutečnitelné dohody o souboru opatření v oblasti klimatu a energetiky; ve snaze chránit evropská průmyslová odvětví a jejich zaměstnance a spotřebitele, zejména v období krize finančních trhů, vyzývá však Radu a Komisi, aby vážně zvážily rizika „přesouvání zdrojů emisí CO<sub>2</sub>“, a připomíná, že pro průmysl EU je zásadní, aby nezbytná opatření ke zvýšení pružnosti byla zavedena v odvětvích, která jsou nejvíce ohrožena přemístěním výroby a ztrátou konkurenceschopnosti;
14. domnívá se, že to je zásadní proto, aby EU disponovala nezbytnou důvěryhodností a mohla hrát vedoucí úlohu na mezinárodní úrovni při jednáních na kodaňské konferenci o klimatu (COP15) týkajících se dohody pro období po roce 2012;

15. domnívá se, že pro dosažení celosvětového efektivního výsledku v boji proti změně klimatu je nezbytné vážně zapojit všechny mezinárodní aktéry, a zejména průmyslové země;
16. vyzývá Komisi, aby zohlednila konkrétní situaci každého členského státu, zejména států, jejichž hospodářství a odvětví jsou založena na uhlí, a zdůrazňuje, že Komise by měla vzít v úvahu i různý stupeň ekonomického rozvoje jednotlivých členských států;

### **O zabezpečení dodávek energie**

17. vyzývá Radu a Komisi, aby pokračovaly ve svém úsilí o vytvoření společné energetické politiky, která se mimo jiné zabývá potřebou diverzifikace zdrojů energie, vzhledem k tomu, že některé země dodávající energii ji využívají jako politickou zbraň zaměřenou na členské státy EU;
18. vyzývá Radu a Komisi, aby stavbu plynovodu Nordstream vyškrtla ze seznamu strategických projektů EU, a to vzhledem k riziku rostoucí závislosti na ruském plynu, které po zavedení tohoto projektu hrozí, a s ohledem na její náklady, hrozby pro životní prostředí a na závěry Libického zprávy přijaté Evropským parlamentem;
19. vyzývá Komisi, aby zvýšila úsilí o výstavbu plynovodu Nabucco, jakožto nejschůdnější alternativy k projektům probíhajícím ve spolupráci s Ruskem, které všechny potenciálně zvyšují ekonomickou a politickou závislost členských států EU na Rusku;

### **O přistěhovalectví a azylu**

20. vítá schválení Evropského paktu o přistěhovalectví a azylu, který předložilo předsednictví a který se více zaměřuje na lepší řízení migrace; očekává, že EU tento pakt uplatní v praxi, aby bylo dosaženo komplexní evropské politiky v oblasti přistěhovalectví a azylu;

### **O Rusku, Gruzii a východní politice**

21. zdůrazňuje, že Evropská unie musí být při řešení konfliktu mezi Ruskem a Gruzii hlavním účastníkem s jasným a rozhodným postojem;
22. zdůrazňuje, že gruzínská krize má zásadní dopad na celý region, na samotnou Evropskou unii i na zabezpečení dodávek energie v Evropě;
23. vyzývá Komisi, aby zvážila možnost odložit summit EU-Rusko, dokud Rusko nesplní své závazky podle dohody o příměří a ruské vojenské jednotky se nestáhnou na pozice, ve kterých se nacházely před 7. srpnem 2008;
24. znovu opakuje svou výzvu k odložení schůzek v rámci vyjednávání dohody o partnerství s Ruskem až do úplného stažení ruských jednotek z gruzínského území;
25. vyzývá Evropskou radu a Komisi, aby přehodnotily svou politiku vůči Rusku zejména vzhledem k tomu, že Ruská federace ohlásila, že má v plánu ponechat v Abcházii a Jižní Osetii 7 600 vojáků;
26. zdůrazňuje, že pozorovatelská mise Evropské unie není v současné době schopna zajistit

v Gruzii bezpečnost a oblasti na hranicích s Abcházií a Jižní Osetií jsou mimo její kontrolu; podotýká, že stále dochází k systematickému pronásledování gruzínských civilistů, že došlo k vypálení domů v nejméně šesti etnických gruzínských vesnicích v Jižní Osetii a jejím bezprostředním sousedství, k rabování ozbrojenými muži a fyzickým výhrůžkám, které nutí etnické Gruzíny, aby opustili své vesnice;

27. zdůrazňuje, že jediná politika, která by mohla být úspěšná, je politika založená na výměně, v této souvislosti se domnívá, že zrušení zákazu vstupu hlavních běloruských představitelů, včetně prezidenta Alexandra Lukašenka, na území EU je předčasným rozhodnutím založeným pouze na domněnkách;
28. vyzývá Radu a Komisi, aby zahájily skutečný dialog s běloruskými orgány založený na podmíněném a postupném přístupu se stanovenými kritérii, časovými harmonogramy, revizními doložkami a odpovídajícími finančními prostředky;
29. naléhá na běloruské orgány, aby dodržovaly základní lidská práva a svobody tím, že:
  - zajistí nezávislé a svobodné sdělovací prostředky;
  - odstraní všechny překážky, které nevládním organizacím brání v řádné registraci;
  - zlepší zacházení s národnostními menšinami, včetně uznání legitimně zvoleného Svazu Poláků vedeného Angelikou Borys,
30. zdůrazňuje, že je důležité zlepšit vztahy EU s Balkánem a východními sousedy, a vyzývá Radu a Komisi, aby podnikly kroky nezbytné k zajištění užší spolupráce, abychom mohli našim partnerům na Balkáně a ve východní Evropě nabídnout jasnou perspektivu členství;
31. vítá závěry Rady o evropské politice sousedství, jejím východním rozměru a úsilí o dosažení hospodářské modernizace a demokratizace; zdůrazňuje, že je nezbytné vytvořit společný postoj EU k Moldavsku, Gruzii, Bělorusku, Ukrajině a celému kavkazskému regionu;
32. pověřuje svého předsedu, aby toto usnesení předal Radě, Komisi a parlamentům jednotlivých členských států.